

SmallRig

操作指引

Operating Instruction

Betriebsanweisungen

Instructions opérationnelles

Istruzioni per l'uso

Instrucciones operativas

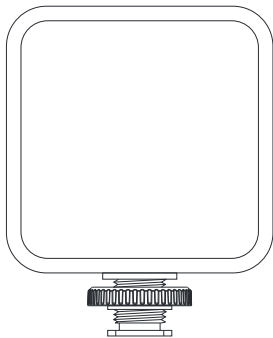
Instruções de funcionamento

Gebruiksaanwijsties

Bruksanvisning

운영 지침

そうさガイド



Vibe P96 LED Video Light

Vibe P96 LED mini补光灯

Vibe P96 Mini-LED-Videolicht

Vibe P96 Mini Luce Video LED

Vibe P96 Mini Lumière Vidéo LED

Vibe P96 Mini Luz de Video LED

Vibe P96 Pro Mini Luz de Vídeo LED

Vibe P96 Pro Mini LED-Videolampa

Vibe P96 Pro Mini LED-Videolamp

Foreword / 前言

Thank you for purchasing the SmallRig mini LED video light. Please read the user manual carefully before using it.
感谢您购买使用SmallRig摄影补光灯，在使用前请认真阅读本手册。



Important Prompts / 重要提示

- Please keep the user manual properly. For your safety and the safety of others, please ensure that this user manual is enclosed with the gear when it is borrowed by someone.

请妥善保管该手册。为了您和他人的安全，在将设备交给他人使用时，请务必附带本手册。

- Please read all warnings carefully and adhere to the gear usage specifications outlined in this manual.

请注意所有警告提示，并遵循本手册的设备使用规范。

- Children should only operate this equipment under adult supervision. Please do not leave the gear unattended without continuous supervision. 儿童使用设备时，应由成人监督和陪同。请勿将设备置于无人看管状态。

- To avoid stumbling over the power cable or accidentally pulling it, which may cause the gear to lose power, please properly secure the power cable after use. Also, be cautious and make sure not to place the power cable near heat sources or interfaces.

使用后请妥善归置电源线，以避免设备被电源线绊倒或拉扯电源线导致设备断电。请记住，电源线不可接触灼热表面。

- Please do not operate the gear or power cable if they are damaged. In the event that the gear or accessories are damaged or experiencing a fault, please seek assistance from a qualified repairing engineer.

请勿操作损坏的设备或电源线损坏的附件。一旦设备或附件损坏或故障，请寻找合格的维修人员检查。

- Please make sure that the gear has cooled down before storage. Place it in the appropriate compartment in the carry bag.

在存放和收纳之前，请确保设备完全冷却。待设备冷却后，请将其放置在收纳包的相应位置。

- To ensure proper operation of the gear, it is recommended to store it in a cool, dry, and clean environment. Do not store the gear near damp areas or in the vicinity of liquids, flammable substances, or volatile solvents to avoid damaging the gear.

为了保证设备正常运作，建议将其存放在阴凉、干燥、整洁的环境中。请勿将本设备存放在潮湿、有液体或其他易燃、易挥发溶剂附近，以避免损坏设备。

- Charging temperature: 0°C to 45°C (14°F to 113°F), Working temperature: -10°C to 45°C (14°F to 113°F)

充电温度：0°C~45°C(14°F~113°F)，工作温度：-10°C~45°C(14°F~113°F)

- PStorage temperature: One month: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F); Three month: -20°C to 45°C (-4°F to 113°F); One year: -20°C to 20°C (-4°F to 68°F)

储存温度为：一个月：-20°C~60°C(-4°F to 140°F)；三个月：-20°C~45°C(-4°F to 113°F)；一年：-20°C~20°C(-4°F to 68°F)

- Reference storage temperature/humidity: 20°C ± 5°C (59°F to 77°F) / 60±15%

参考储存温度/湿度：20°C ± 5°C (59°F to 77°F) / 60±15%

- If you need to clean the surface of this gear, please use a dry, soft cloth for cleaning. Before cleaning and performing maintenance, make sure to disconnect the power adapter and body connection cable.

如果需要清洁本设备表面，请使用干燥的软布进行清洁。在清洁和维修之前，请务必拔掉电源适配器和机身连接线。

- To reduce the risk of electric shock, it is strictly prohibited to immerse this gear in water or any other liquids.
为降低电击风险，严禁将本设备浸入水中或其他液体中。
- To reduce the risk of electric shock, it is strictly prohibited to dismantle this gear without authorization. If the gear malfunctions and requires repairs, please consult the relevant purchase channel and submit it to professional repair personnel. Non-standard assembly and repairs may cause safety hazards. Unauthorized dismantling is strictly prohibited and, once verified, SmallRig will consider the warranty void.
为降低电击风险，严禁私自拆卸本设备。如果设备出现故障需要维修，请咨询相关购买渠道并由专业维修人员处理。非规范的组装和维修可能存在安全隐患，未经授权禁止私自拆卸，一经核实，SmallRig将执行保修无效操作。
- Using non-SmallRig recommended accessories may cause hazards such as fire or electric shock. Please refer to the accessories provided by SmallRig or use certified accessories from qualified manufacturers based on the specifications provided by SmallRig. If it is verified that the use of non-compliant accessories leads to gear malfunction, SmallRig will consider the warranty void.
使用非SmallRig推荐的配件可能会引起火灾或电击等危险。请参考SmallRig提供的配件，或根据SmallRig提供的规格信息，使用经过合格制造商认证的配件。如果经核实，使用不合格的配件导致设备故障，SmallRig将执行保修无效操作。
- This gear has been certified with CE, RoHS, FCC, ISED, RCM, MSDS, UN38.3, and other certifications. Please refer to the relevant national standards for use and operation. SmallRig will verify and consider the warranty void for gear malfunctions caused by improper operation. This user manual is created based on rigorous testing by SmallRig, and in the event of any changes in design and specifications, no separate notification will be provided.

本设备已通过CE、RoHS、FCC、ISED、RCM、MSDS、UN38.3等认证。请参考相关国家标准进行使用和操作。因操作不当导致的设备故障，SmallRig会核实并执行保修无效操作。此用户手册根据SmallRig严格测试制定，设计和规格如有变更，恕不另行通知。

FCC Compliance Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this device is subject to the following two conditions:
This device may not cause harmful interference.
This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Unauthorized modifications to this device will void the warranty.

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installations. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following measures to resolve the interference:

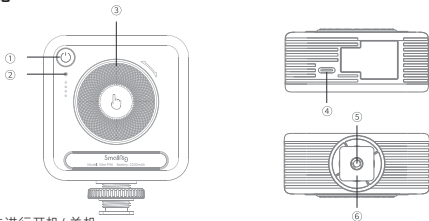
Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CN 产品概览



① 开关按键：单击进行开机/关机。

② LED指示灯：5颗（1绿4白）：

白灯：4颗白色指示灯显示电量

4颗灯亮，电量为100%

3颗灯亮，电量为75%

2颗灯亮，电量为50%

1颗灯亮，电量为25% 低电提示

最后1颗白灯闪烁 充电时闪烁，充满4颗白灯常亮

绿灯：绿灯闪烁，当前模式为调节色温状态 绿灯常亮，当模式在调节亮度状态

③ 无极亮度/色温调节转盘：单击切换色温/亮度模式；旋转转盘调节亮度，0%-100%可调，2700-6500K色温可调。

④ USB-C 输入：5V/1A (Max 5W)

⑤ 1/4"螺纹口

⑥ 冷靴底座



注意：为了保证设备长期正常工作，建议在长时间（三个月以上）不使用的情况下，也要定期将设备充满电，并放置在“重要提示”7-11提及的储存环境中。

产品规格

功率 (Max)	5W
色温	2700K - 6500K (±200K)
灯珠数	96颗 (冷暖灯珠各48颗)
CRI Ra (色彩再现指数)	≥95
输入电压/ 电流	5V = 1A(Max)
电池参数	3.7V / 2200mAh / 8.14Wh
机身尺寸	72.0 × 89.0 × 31.6mm / 2.83 × 3.50 × 1.24in
机身重量	87.0 ± 10.0g / 3.06 ± 0.35oz

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡，同时包含您的购买日期、产品序列号等，这些资料质保服务时均需要提供。

售后至质保条款

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品(除V口电池): 1年质保。
- V口电池: 2年质保。
- 非电子产品: 2年质保。

注: 若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的, 以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明

- 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效, 不在质保范围内。
- 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识, 不在质保范围。
- 产品使用不当等非产品本身质量问题, 而造成的产品损坏, 不在质保范围。
- 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏, 不在质保范围。
- 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏, 不在质保范围。

维修方式

- 属于质保范围的, SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换; 维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式

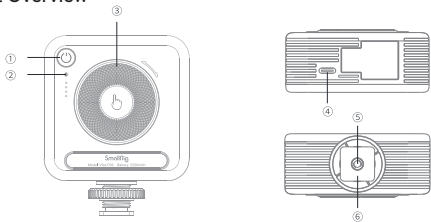
- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服, 提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱: support@smallrig.com

保修卡

ID 编号	
产品名称	
购买日期	
用户姓名	
用户电话	
用户地址	
购买单据	

EN Product Overview



① Power button: Press once to turn on/off.

② LED indicator: 5 lights (1 green, 4 white):

White lights: 4 white lights show battery level

4 lights on = 100%, 3 = 75%, 2 = 50%, 1 = 25% (low battery warning)

Last white light flashes during charging; 4 white lights stay on when fully charged

Green light flashing = color temperature adjustment mode; green light steady = brightness adjustment mode

③ Brightness/Color Temperature Dial: Single press to switch modes; rotate to adjust brightness 0%-100%, color temperature 2700K-6500K

④ USB-C input: 5V/1A (Max 5W)

⑤ 1/4" thread mount

⑥ Cold shoe mount



Note: To ensure proper function, charge fully and store in the recommended environment even during prolonged periods of non-use (3+ months).

Product Specifications

Power Consumption(Max)	5W
Color Temperature	2700K - 6500K (±200K)
Number of LED chips	96 pcs (Warm white / White 48 pcs)
CRI Ra	≥95
Input	5V / 1A(Max)
Battery Rated Voltage / Capacity	3.7V / 2200mAh / 8.14Wh
Dimensions	72.0 x 89.0 x 31.6mm / 2.83 x 3.50 x 1.24in
Weight	87.0 ± 10.0g / 3.06 ± 0.35oz

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

📄 After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- **Electronic products (except V mount battery):** 1-year warranty.
- **V mount battery:** 2-year warranty.
- **Non-electronic products:** 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

📄 This Warranty Does Not Cover:

- If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

📄 Warranty Mode:

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

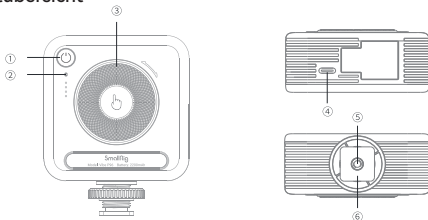
📄 Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.
Service Email: support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	-----
Item Name	-----
Purchase Date	-----
User Name	-----
Mobile	-----
Address	-----
Receipts	-----

DE Produktübersicht



① Ein/Aus-Taste: Drücken Sie einmal zum Ein-/Ausschalten

② LED-Anzeige: 5 LEDs (1 Grün, 4 Weiß):

Weiß: 4 weiße LEDs zeigen Akkustand (4=100%, 3=75%, 2=50%, 1=25% = Niedrigwarnung)

Letzte weiße LED blinkt beim Laden; 4 weiße LEDs leuchten konstant wenn voll

Grün blinkend = Farbtemperaturmodus; Grün konstant = Helligkeitsmodus

③ Helligkeit/Farbtemperatur-Drehregler: Einmal drücken zum Wechseln; drehen für 0-100% Helligkeit, 2700-6500K

④ USB-C Eingang: 5V/1A (Max 5W)

⑤ 1/4" Gewindeanschluss

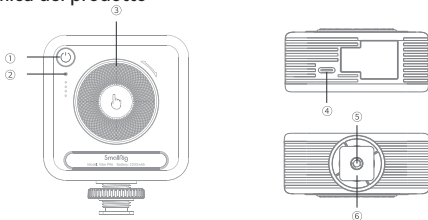
⑥ Kaltschuh-Halterung

⚠ Hinweis: Bei Nichtgebrauch über 3 Monate regelmäßig aufladen und gemäß Anleitung lagern.

Produktspezifikationen

Stromverbrauch (max.)	5W
Farbtemperatur	2700K - 6500K (±200K)
Anzahl der LED-Chips	96 Stück (Warmweiß / Weiß je 48)
CRI Ra	≥95
Eingang	5V / 1A (max.)
Nennspannung / -kapazität	3,7V / 2200mAh / 8,14Wh
Abmessungen	72,0 × 89,0 × 31,6 mm / 2,83 x 3,50 x 1,24in
Gewicht	87,0 ± 10,0 g

IT Panoramica del prodotto



① Pulsante di accensione: Premere una volta per accendere/spegnere

② Indicatore LED: 5 luci (1 verde, 4 bianche):

Bianche: 4 luci mostrano la batteria (4=100%, 3=75%, 2=50%, 1=25% = bassa batteria)

Ultima bianca lampeggia durante la ricarica; 4 bianche fisse = carica completa

Verde lampeggiante = modo temperatura colore; verde fisso = modo luminosità

③ Manopola luminosità/temperatura colore: Premere per cambiare modo; ruotare per luminosità 0-100%, temperatura 2700-6500K

④ Ingresso USB-C: 5V/1A (Max 5W)

⑤ Attacco filettato 1/4"

⑥ Slitta a freddo

⚠ Nota: Caricare e conservare secondo le istruzioni anche in caso di non utilizzo prolungato (3+ mesi).

Specifiche Prodotto

Consumo (max.)	5W
Temperatura colore	2700K - 6500K (±200K)
Numero chip LED	96 pz (Bianco caldo / Bianco: 48)
CRI Ra	≥95
Ingresso	5V / 1A (max.)
Voltaggio / capacità nominale	3,7V / 2200mAh / 8,14Wh
Dimensioni	72,0 × 89,0 × 31,6 mm / 2,83 x 3,50 x 1,24in
Peso	87,0 ± 10,0 g

Conditions de garantie

Veuillez conserver votre preuve d'achat originale ainsi que la carte de garantie, incluant notamment la date d'achat et le numéro de série du produit. Ces informations devront être fournies lors de toute demande de service au titre de la garantie.

Conditions de garantie après-vente:

Les produits SmallRig bénéficient d'un service de garantie à compter de la date de paiement de la commande.

- **Produits électroniques** (à l'exception des batteries à monture V) : garantie d'un an.
- **Batteries à monture V**: garantie de deux ans.
- **Produits non électroniques**: garantie de deux ans.

Remarque: En cas de conflit avec les lois et réglementations applicables du pays ou de la région où le produit est vendu, les dispositions légales relatives à la durée de garantie dans ce pays ou cette région prévaudront.

Cas d'exclusion de garantie:

- Toute défaillance résultant du non-respect d'une quelconque instruction figurant dans les « remarques importantes » du guide d'utilisation ou du manuel de l'utilisateur n'est pas couverte par la garantie.
- Les produits dont l'étiquette portant le numéro de série a été arrachée ou est devenue illisible ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou de toute cause non liée à un défaut de qualité du produit lui-même ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des modifications, démontages ou réparations effectués sans autorisation officielle ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des cas de force majeure tels que incendie, inondation ou foudre ne sont pas couverts par la garantie.

Mode de réparation:

- Pour les produits couverts par la garantie, SmallRig procédera à la réparation ou au remplacement du produit en fonction de la nature du défaut. Le produit ou les pièces réparés bénéficient de la durée restante de la garantie initiale.

Nous contacter :

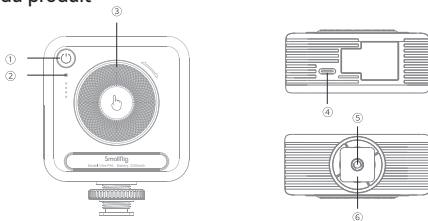
- Il est recommandé de contacter en priorité le service client en ligne de la plateforme sur laquelle l'achat a été effectué afin de soumettre une demande de réparation.
- Vous pouvez également demander un service de réparation via l'adresse électronique du service SmallRig.

Adresse électronique du service : support@smallrig.com

Carte de garantie

N° ID	
Nom de l'article	
Date d'achat	
Nom d'utilisateur	
Téléphone	
Adresse	
Reçu	

FR Aperçu du produit



① Bouton marche/arrêt : Appuyez une fois

② Voyant LED : 5 voyants (1 vert, 4 blancs):

Blancs : 4 voyants indiquent la batterie (4=100%, 3=75%, 2=50%, 1=25% = batterie faible)

Dernier blanc clignote en charge ; 4 blancs allumés = chargé

Vert clignotant = mode température couleur ; vert fixe = mode luminosité

③ Molette luminosité/température couleur : Appuyez pour changer de mode ; tournez pour luminosité 0-100%, température 2700-6500K

④ Entrée USB-C : 5V/1A (Max 5W)

⑤ Filetage 1/4"

⑥ Monture sabot froid

⚠ Note : Chargez régulièrement et stockez selon les recommandations même en cas de non-utilisation prolongée (3+ mois).

Spécifications du produit

Consommation (max.)	5W
Température de couleur	2700K - 6500K (±200K)
Nombre de puces LED	96 pcs (Blanc chaud / Blanc: 48)
CRI Ra	≥95
Entrée	5V / 1A (max.)
Tension / capacité nominale	3,7V / 2200mAh / 8,14Wh
Dimensions	72,0 × 89,0 × 31,6 mm / 2,83 x 3,50 x 1,24in
Poids	87,0 ± 10,0 g

Garantiebestimmungen

Bitte bewahren Sie Ihre Originalkaufbelege und die Garantiekarte auf, die Ihr Kaufdatum, die Produktserienummer usw. enthalten. Diese Unterlagen werden für den Garantieservice benötigt.

Garantiebedingungen im After-Sales-Service:

SmallRig-Produkte erhalten ab dem Datum der Bestellung und Zahlung Garantieservice.

- **Elektronische Produkte (außer Batterien mit V-förmigem Anschluss):** 1 Jahr Garantie.
- **Batterien mit V-förmigem Anschluss:** 2 Jahre Garantie.

- **Nicht-elektronische Produkte:** 2 Jahre Garantie.

Hinweis: Sollten die geltenden Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion im Widerspruch stehen, gelten die Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion in Bezug auf die Garantiezeit.

Ungültigkeit der Garantie:

- Wenn der Benutzer gegen eine der „Wichtigen Hinweise“ in der Bedienungsanleitung oder im Benutzerhandbuch verstößt und dies zu einem Qualitätsausfall führt, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Wenn die Produktserienummer beschädigt oder nicht mehr erkennbar ist, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch unsachgemäße Verwendung und nicht durch Probleme mit der Produktqualität selbst verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Schäden, die durch nicht offiziell angewiesene eigenmächtige Umbauten, Demontagen oder Reparaturen verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmungen oder Blitzschlag verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.

Reparaturmethode:

- Im Rahmen der Garantie wird SmallRig das Produkt je nach konkretem Defekt reparieren oder austauschen. Das reparierte Produkt / die reparierte Komponente behält die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit.

Kontaktinformationen:

- Es wird empfohlen, dass Sie sich zunächst an den Online-Kundenservice der entsprechenden Kaufplattform wenden, um einen Antrag auf Produktreparatur zu stellen.
- Sie können auch über die SmallRig Service-E-Mail-Adresse einen Reparaturservice beantragen.
Service-E-Mail: support@smallrig.com

Garantiekarte

ID-Nr.	
Artikelname	
Kaufdatum	
Benutzername	
Telefon	
Adresse	
Kaufbeleg	

Termini di garanzia

Si prega di conservare la ricevuta d'acquisto originale e la scheda di garanzia, inclusi la data di acquisto, il numero di serie del prodotto, ecc. Questi documenti sono necessari per usufruire del servizio di garanzia.

Termini di garanzia post-vendita:

I prodotti SmallRig sono coperti da garanzia a partire dalla data di pagamento dell'ordine.

- **Productos electrónicos (excepto baterías V-Mount):** 1 anno di garanzia.
- **Baterías V-Mount:** 2 anni di garanzia.
- **Productos no electrónicos:** 2 anni di garanzia.

Nota: In caso di leggi e regolamenti contrastanti applicabili nel paese o nella regione di vendita, prevarranno le leggi e i regolamenti del paese o della regione di vendita relativi al periodo di garanzia.

Avviso di annullamento della garanzia:

- I difetti di qualità causati dalla violazione da parte dell'utente di una qualsiasi delle "Note importanti" contenute nelle istruzioni per l'uso o nel manuale d'uso non sono coperti dalla garanzia.
- Il numero di serie del prodotto strappato o illeggibile non è coperto dalla garanzia.
- I danni al prodotto causati da un uso improprio o da altri problemi non correlati alla qualità del prodotto non sono coperti dalla garanzia.
- I danni causati da modifiche non autorizzate, smontaggio o riparazioni senza la supervisione di un tecnico qualificato non sono coperti dalla garanzia.
- I danni al prodotto causati da eventi di forza maggiore quali incendi, alluvioni o fulmini non sono coperti dalla garanzia.

Metodi di riparazione:

- Per gli articoli coperti da garanzia, SmallRig riparerà o sostituirà il prodotto in base al difetto specifico. I prodotti / parti riparati godranno della durata residua del periodo di garanzia originale.

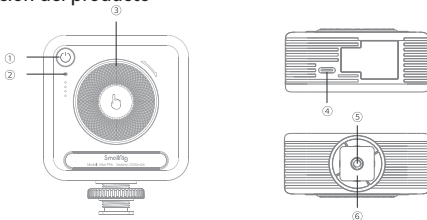
Informazioni di contatto:

- Si consiglia di contattare il servizio clienti online sulla piattaforma in cui è stato acquistato il prodotto per inviare una richiesta di riparazione.
- È inoltre possibile richiedere il servizio di riparazione tramite l'indirizzo email del servizio clienti SmallRig.
Email del servizio clienti: support@smallrig.com

Certificato di garanzia

ID N.	
Nome articolo	
Data di acquisto	
Nome utente	
Telefono	
Indirizzo	
Ricevuta	

ES Descripción del producto



① Botón de alimentación: Presione una vez para encender/apagar

② Indicador LED: 5 luces (1 verde, 4 blancas):

Blancas: 4 luces muestran batería (4=100%, 3=75%, 2=50%, 1=25% = batería baja)

Última blanca parpadea cargando; 4 blancas fijas = cargada

Verde parpadeando = modo temperatura color; verde fijo = modo brillo

③ Dial brillo/temperatura color: Presione para cambiar modo; gire para brillo 0-100%, temperatura 2700-6500K

④ Entrada USB-C: 5V/1A (Max 5W)

⑤ Rosca 1/4"

⑥ Montura zapata fría

⚠ Nota: Cargue y almacene según las recomendaciones incluso sin uso prolongado (3+ meses).

Especificaciones del producto

Consumo (máx.)	5W
Temperatura de color	2700K - 6500K (±200K)
Número de chips LED	96 uds. (Blanco cálido / Blanco: 48)
CRI Ra	≥95
Entrada	5V / 1A (máx.)
Tensión / capacidad nominal	3,7V / 2200mAh / 8,14Wh
Dimensiones	72,0 × 89,0 × 31,6mm / 2,83 × 3,50 × 1,24in
Peso	87,0 ± 10,0g

Condiciones de garantía

Conserve el comprobante de compra original y la tarjeta de garantía, que incluyan la fecha de compra, el número de serie del producto y demás información correspondiente. Estos documentos deberán presentarse para solicitar el servicio de garantía.

Condiciones del servicio de garantía:

Los productos SmallRig cuentan con servicio de garantía a partir de la fecha de pago del pedido.

- **Productos electrónicos (excepto baterías V-Mount):** 1 año de garantía.
- **Baterías V-Mount:** 2 años de garantía.
- **Productos no electrónicos:** 2 años de garantía.

Nota: En caso de conflicto con las leyes o normativas aplicables del país o región donde se realice la venta, prevalecerán las disposiciones legales vigentes sobre el periodo de garantía de dicho país o región.

Exclusiones de la garantía:

- La garantía no cubrirá fallos derivados del incumplimiento de cualquiera de las indicaciones de uso o de las "Advertencias importantes" contenidas en el manual de usuario.
- La garantía no será válida si la etiqueta con el número de serie del producto ha sido retirada, dañada o resulta ilegible.
- La garantía no cubre daños ocasionados por un uso indebido u otras causas que no estén relacionadas con defectos de fabricación del producto.
- La garantía no cubre daños causados por modificaciones, desmontaje o reparaciones no autorizadas oficialmente.
- La garantía no cubre daños causados por fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones o rayos.

Método de reparación:

- En caso de que el producto esté dentro del alcance de la garantía, SmallRig reparará o sustituirá el producto según la naturaleza específica de la avería. El producto o componente reparado seguirá disfrutando del periodo restante de la garantía original.

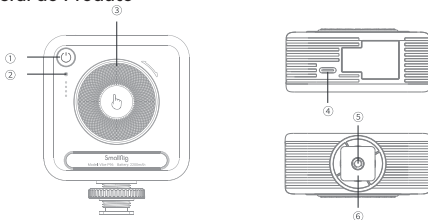
Información de contacto:

- Se recomienda contactar primero con el servicio de atención al cliente en línea de la plataforma donde realizó la compra para solicitar la reparación del producto.
- También puede solicitar el servicio de reparación a través del correo electrónico de atención de SmallRig.
Correo electrónico de servicio: support@smallrig.com

Tarjeta de garantía

ID N.º	
Nombre del artículo	
Fecha de compra	
Nombre de usuario	
Teléfono	
Dirección	
Recibo	

PT Visão Geral do Produto



① Botão de energia: Pressione uma vez para ligar/desligar

② Indicador LED: 5 luzes (1 verde, 4 brancas):

Branças: 4 luzes mostram bateria (4=100%, 3=75%, 2=50%, 1=25% = bateria baixa)

Última branca pisca carregando; 4 brancas acesas = carregado

Verde piscando = modo temperatura cor; verde acesso = modo brilho

③ Disco brilho/temperatura cor: Pressione para mudar modo; gire para brilho 0-100%, temperatura 2700-6500K

④ Entrada USB-C: 5V/1A (Max 5W)

⑤ Encaixe rosqueado 1/4"

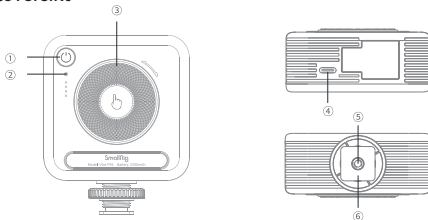
⑥ Sapata fria

⚠ Nota: Carregue e guarde conforme recomendações mesmo sem uso prolongado (3+ meses).

Especificações do Produto

Consumo (máx.)	5W
Temperatura de cor	2700K - 6500K (±200K)
Número de chips LED	96 uds (Branco quente / Branco: 48)
CRI Ra	≥95
Entrada	5V / 1A (máx.)
Tensão / capacidade nominal	3,7V / 2200mAh / 8,14Wh
Dimensões	72,0 × 89,0 × 31,6 mm / 2,83 x 3,50 x 1,24in
Peso	87,0 ± 10,0 g

SE Produktöversikt



① Stromknapp: Tryck en gang for att sla pa/av

② LED-indikator: 5 lampor (1 gron, 4 vita):

Vita: 4 lampor visar batteri (4=100%, 3=75%, 2=50%, 1=25% = lagt batteri)

Sista vita blinkar vid laddning; 4 vita lyser = fulladdad

Grön blinkar = farttemperurlags; grön lyser = ljusstyrkelags

③ Ljusstyrka/farttemperatur ratt: Tryck for att vaxla; vrid for ljusstyrka 0-100%, temperatur 2700-6500K

④ USB-C-ingang: 5V/1A (Max 5W)

⑤ 1/4" gangat faste

⑥ Kallskenefaste

⚠ Obs: Ladda och forvara enligt rekommendationerna
aven vid langre anvandning (3+ manader).

Produktspecifikationer

Strömförbrukning (max)	5W
Färgtemperatur	2700K - 6500K (±200K)
Antal LED-chip	96 st (Varmvit / Vit: 48)
CRI Ra	≥95
Ingång	5V / 1A (max)
Märkspänning / -kapacitet	3,7V / 2200mAh / 8,14Wh
Dimensioner	72,0 × 89,0 × 31,6mm / 2,83 × 3,50 × 1,24in
Vikt	87,0 ± 10,0 g

Service & Garantie

Bewaar uw originele aankoopbon en garantiekaart. Zorg ervoor dat de dealer beschikt over met aankoopdatum en het serienummer van het product er op vermeld. Deze zijn vereist voor garantieservice.

Garantievoorwaarden Na Aankoop:

Voor SmallRig-producten geldt garantie vanaf de datum van betaling.

- **Elektronische producten (met uitzondering van V-mount accu's):** 1 jaar garantie.
- **V-mount accu:** 2 jaar garantie.
- **Niet-elektronische producten:** 2 jaar garantie.

Opmerking: In geval van een conflict tussen ons garantiebeleid en de toepasselijke wet- en regelgeving van het land/de regio waar de producten worden verkocht, prevaleert de laatstgenoemde.

Deze Garantie Dekt Niet:

- Indien gebruikers zich niet houden aan de "Gebruiksaanwijzing" of de "Waarschuwingen" die vermeld zijn Als dit in de gebruikershandleiding staat en resulteert in een kwaliteitsfout, valt dit buiten het toepassingsgebied van garantiedekking.
- Het productidentificatie- of SN-label is verwijderd of op enigerlei wijze beschadigd.
- Productschade veroorzaakt door problemen die niet aan de kwaliteit van het product te wijten zijn, zoals oneigenlijk gebruik van het product.
- Productschade veroorzaakt door ongeoorloofde wijziging, demontage, reparatie en andere handelingen.
- Productschade veroorzaakt door brand, overstromingen, bliksem en andere overmachtssituaties.

Garantiemodus:

- Voor producten die onder de garantie vallen, zal SmallRig deze repareren of vervangen. Op basis van specifieke defecten hebben de gerepareerde/vervangen producten/onderdelen recht op het resterende deel van de oorspronkelijke garantieperiode.

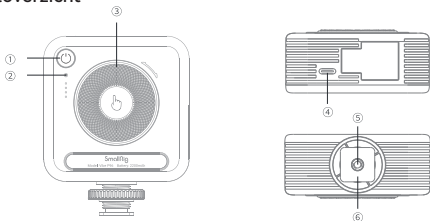
Contactinformatie:

- U wordt geadviseerd contact op te nemen met de online klantenservice van het betreffende winkelplatform en een reparatieaanvraag in te dienen.
- U kunt ook een reparatieaanvraag indienen via het service e-mailadres van SmallRig.
Service-E-mail: support@smallrig.com

Garantiekaart

ID Nr.	-----
Artikelnaam	-----
Aankoopdatum	-----
Gebruikersnaam	-----
Telefoon	-----
Adres	-----
Bon	-----

NL Productoverzicht



① Aan/uit-knop: Druk eenmaal om aan / uit te schakelen

② LED-indicator: 5 lampjes (1 groen, 4 wit):

Wit: 4 lampjes tonen batterij (4=100%, 3=75%, 2=50%, 1=25% = laag)

Laatste wit knippert bij opladen; 4 witte branden = volledig opgeladen

Groen knippert = kleurtemperatuurmodus; groen brandt = helderheidsmodus

③ Helderheid / kleur temperatuur dial: Druk om te wisselen; draai voor helderheid 0-100%, temperatuur 2700-6500K

④ USB-C-ingang: 5V / 1A (Max 5W)

⑤ 1/4" schroefdraad

⑥ Cold shoe-bevestiging

⚠️ Opmerking: Laad op en bewaar volgens aanbevelingen, ook bij langdurig niet-gebruik (3+ maanden).

Productspecificaties

Stroomverbruik (max)	5W
Kleurtemperatuur	2700K - 6500K (±200K)
Aantal LED-chips	96 st (Warm wit / Wit: 48)
CRI Ra	≥95
Ingang	5V / 1A (max)
Nominaal voltage / capaciteit	3,7V / 2200mAh / 8,14Wh
Afmetingen	72,0 × 89,0 × 31,6 mm / 2,83 x 3,50 x 1,24in
Gewicht	87,0 ± 10,0 g

Termos de garantia

Guarde o comprovativo de compra original e o cartão de garantia, incluindo a data de compra, o número de série do produto, entre outros dados. Estes documentos serão exigidos para o serviço de garantia.

Termos de garantia pós-venda:

Os produtos SmallRig beneficiam do serviço de garantia a partir da data de pagamento da encomenda.

- **Produtos eletrónicos (exceto baterias de montagem em V):** 1 ano de garantia.
- **Baterias de montagem em V:** 2 anos de garantia.
- **Produtos não eletrónicos:** 2 anos de garantia.

Nota: Em caso de conflito com as leis e regulamentos aplicáveis do país ou da região de venda, prevalecem as disposições legais e regulamentares locais relativas ao período de garantia.

Situações de exclusão da garantia:

- Falhas de qualidade causadas pelo incumprimento de qualquer uma das "Informações importantes" constantes das instruções de utilização ou do manual do utilizador, não estão abrangidas pela garantia.
- Produtos cujo número de série tenha sido removido ou esteja ilegível não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por utilização indevida ou por outros motivos que não decorram da qualidade do próprio produto não estão abrangidos pela garantia.
- Danos causados por modificação, desmontagem ou reparação não autorizadas não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por força maior, incluindo incêndio, inundação ou queda de raio, não estão abrangidos pela garantia.

Modalidades de reparação:

- Para os produtos abrangidos pela garantia, a SmallRig procederá à reparação ou substituição consoante a avaria específica do produto; Os produtos/componentes reparados beneficiam do período restante da garantia original.

Contactos:

- Recomendamos que contacte primeiro o serviço de apoio ao cliente online da respetiva plataforma de compra para solicitar a reparação do produto.
- Também pode solicitar o serviço de reparação através do e-mail de assistência da SmallRig.
E-mail de assistência: support@smallrig.com

Cartão de garantia

ID N.º	
Nome do item	
Data da compra	
Nome do usuário	
Telefone	
Endereço	
Recibo	

Service och garanti

Spara ditt originalkvitto och garantikort. Se till att återförsäljaren har antecknat inköpsdatum och produktens serienummer på dem. Dessa uppgifter krävs för garantiservice.

Garantivillkor efter köp:

SmallRig-produkter omfattas av garantiservice från och med betalningsdatumet.

- **Elektroniska produkter (utom V-mount-batterier):** 1 års garanti.
- **V-mount-batteri:** 2 års garanti.
- **Icke-elektroniska produkter:** 2 års garanti.

Obs: I händelse av konflikt mellan vår policy för garantiperiod och tillämpliga lagar och förordningar i det land/den region där produkterna säljs, ska de senare ha företräde.

Denna garanti täcker inte:

- Om användaren inte följer "Användarinstruktionerna" eller någon av de "Varningar" som anges i användarmanual, vilket resulterar i ett kvalitetsfel, faller detta utanför garantins omfattning.
- Produktidentifieringen eller serienumeretiketten har tagits bort eller skadats på något sätt.
- Produktskador orsakade av problem som inte kan hänföras till produktens kvalitet, såsom felaktig användning av produkterna.
- Produktskador orsakade av obehörig modifiering, demontering, reparation och andra åtgärder.
- Produktskador orsakade av brand, översvämning, blixtnedslag och andra force majeure-faktorer.

Garantivillkor :

- För produkter som omfattas av garantin kommer SmallRig att reparera eller byta ut dem utifrån specifika fel; de reparerande/utbyta produkterna/delarna omfattas av den återstående delen av den ursprungliga garantiperioden.

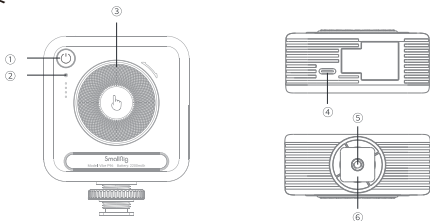
Kontaktinformation:

- Vi rekommenderar att du kontaktar kundtjänstpersonalen online på motsvarande handelsplattform och lämnar in en ansökan om reparationstjänst.
- Du kan också ansöka om reparationstjänst via SmallRigs service-e-post.
Service-e-post: support@smallrig.com

Garantikort

ID Nr.	
Artikelnamn	
Köpdatum	
Användarnamn	
Telefon	
Adress	
Kvitto	

JP 製品概要



① 電源ボタン：1回押してオン/オフ

② LEDインジケータ：5つ（緑1つ、白4つ）：

白：4つの白がバッテリー表示（4つ=100%、3つ=75%、2つ=50%、1つ=25% = 低電力警告）

最後の白が充電中に点滅、4つ点灯 = 満充電

緑点滅 = 色温度調節モード、緑点灯 = 明るさ調節モード

③ 明るさ/色温度ダイヤル：押してモード切り替え、回転で明るさ0-100%、色温度2700-6500K調節

④ USB-C入力：5V/1A（最大5W）

⑤ 1/4" 螺紋マウント

⑥ コールドシューマウント

⚠ 注意：長期間（3ヶ月以上）使用しない場合でも、
推奨の方法で充電・保管してください。

製品仕様

消費電力（最大）	5W
色温度	2700K - 6500K (±200K)
LEDチップ数	96個 (Warm White / White: 各48)
CRI Ra	≥95
入力	5V / 1A (最大)
定格電圧 / 容量	3.7V / 2200mAh / 8.14Wh
サイズ	72.0 × 89.0 × 31.6 mm / 2.83 × 3.50 × 1.24in
重さ	87.0 ± 10.0 g

保証条件

購入日や製品のシリアル番号などが記載された、購入時の領収書および保証書を大切に保管してください。保証サービスをご利用の際は、これらの資料のご提示が必要です。

📄 アフターサービス保証条件:

SmallRig製品は、ご注文・お支払い完了日より保証サービスをご利用いただけます。

- 電子製品（Vマウントバッテリーを除く）：保証期間1年。
- Vマウントバッテリー：保証期間2年。
- 電子製品以外：保証期間2年。

注： 販売国または地域の適用される法令と本条件が矛盾する場合は、該当する国または地域の保証期間に関する法令が優先します。

📄 保証対象外について:

- 取扱説明書またはユーザーマニュアルの「重要事項」のいずれかに違反したことにより生じた不具合は、保証対象外となります。
- 製品のシリアル番号の表示が剥がされている、または判読できない場合は、保証対象外となります。
- 製品の不適切な使用など、製品自体の品質問題以外の原因による損傷は、保証対象外となります。
- 公式の指示に従わない無断改造、分解、修理などの行為によって生じた損傷は、保証対象外となります。
- 火災、水害、落雷などの不可抗力により生じた製品の損傷は、保証対象外となります。

📄 修理対応方法:

- 保証対象となる故障の場合、SmallRigは製品の具体的な不具合に応じて修理または交換を行います。修理後の製品 / 部品は、元の保証期間の残り期間が適用されます。

📄 連絡先:

- ずばり、該当製品をご購入された販売プラットフォームのオンラインカスタマーサービスにご連絡いただき、修理申請を行ってください。
 - また、SmallRigのお問い合わせメールアドレスより修理サービスをお申し込みいただけます。
- お問い合わせメールアドレス：support@smallrig.com

保証書

ID番号	
商品名	
購入日	
ユーザー名	
電話番号	
住所	
領収書	

执行标准: GB 7000.1-2015

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201

CE RoHS FC



EC REP

GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com

UK REP

Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD,
info@seamew.net



中国制造

Made in China



Séparez les éléments avant de trier



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

LQ-B045-18



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING